

Créé par Viviane Auger
Technicienne en Loisir à l'hôpital Ste-Anne

305, boulevard des Anciens-Combattants
Sainte-Anne-de-Bellevue (Québec) H9X 1Y9
Téléphone : 514 457-3440
www.ciuss-ouestmtl.gouv.qc.ca



Dans ce numéro /
Contents

- | | |
|---------------------|----|
| Objets cachés | 2 |
| Sudoku | 3 |
| Difference | 3 |
| Hidden words..... | 4 |
| Labyrinthe | 5 |
| Fun facts..... | 6 |
| Le saviez-vous | 7 |
| Criss-cross | 8 |
| Entrecroisée | 9 |
| Solutions | 10 |
| Coloring page | 12 |

Objets cachés

Hidden Objects

Trouves ces objets suivants
dans l'image ci-dessous.

Find these objects in the picture below



Solutions

A crossword puzzle grid with the following words filled in:

- Across:
 - SKILL GAME
 - FERRIS WHEEL
 - CARNIVAL
 - COTTON CANDY
 - MARMALADE
 - STUFFED ANIMAL
 - POLLUTION
 - ZIPPER
 - TICKETS
 - WINGER
- Down:
 - FEAR
 - RELATION
 - ROUSE
 - GOING
 - REMARKABLE
 - UNFAIR
 - CRIMINAL
 - WIND
 - FRIDGE
 - HOTDOG
- Diagonals:
 - SKILL GAME
 - FEARLESS
 - WHEELS
 - CARNIVAL
 - COTTON CANDY
 - STUFFED ANIMAL
 - POLLUTION
 - ZIPPER
 - TICKETS
 - WINGER

A yellow box in the bottom-left corner contains the text "cross-cross fun fair»".

A crossword puzzle grid with the following words filled in:

- Across:
 - M A N È G E
 - M I S
 - G R A N D E R O U E
 - B A L L O O N S
 - C R È M E G L A C C É E
 - F A M I L L E
 - G A G N A N T
 - C A R R O U S E L
- Down:
 - J
 - P O P O R
 - B I L L
 - H O T D O G
 - N B O N S
 - T S
 - R B M U S
 - À P R I R E
 - P Q C
 - P I E O W
 - A X N
- Diagonals:
 - M A N È G E (top-left to bottom-right)
 - B I L L (top-right to bottom-left)
 - H O T D O G (middle-right to middle-left)
 - N B O N S (bottom-right to top-left)
 - C A R R O U S E L (bottom-left to top-right)

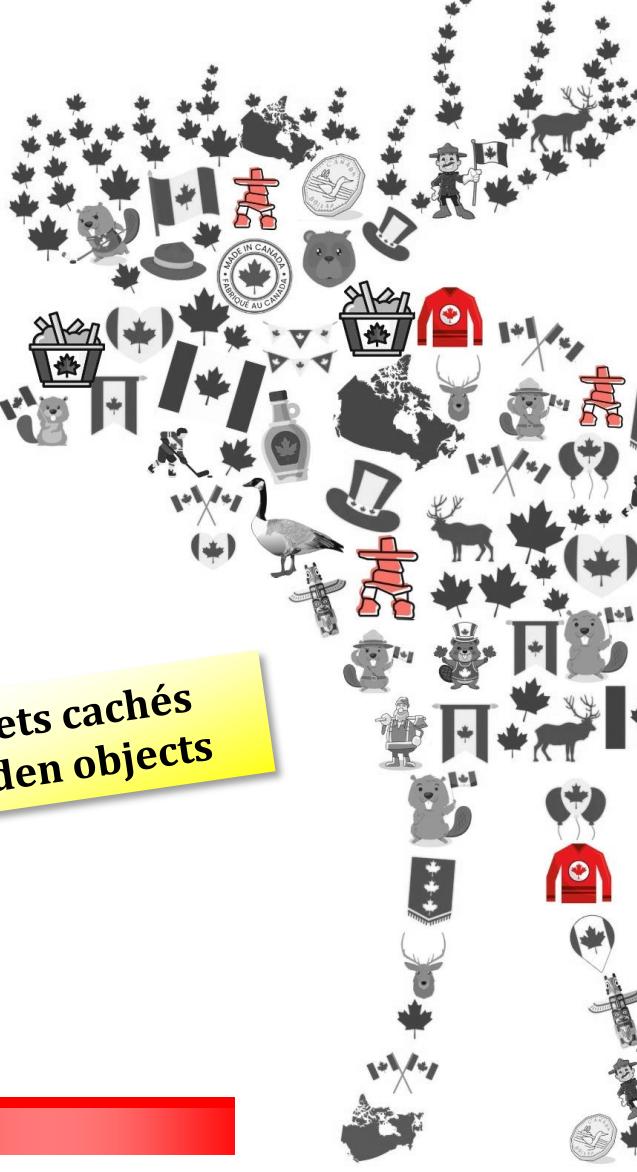
Entrecroisés «fête foraine»

Solutions



Sudoku

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 4 | 5 | 6 | 2 | 1 | 3 |
| 1 | 3 | 2 | 6 | 4 | 5 |
| 3 | 1 | 5 | 4 | 6 | 2 |
| 2 | 6 | 4 | 5 | 3 | 1 |
| 6 | 2 | 3 | 1 | 5 | 4 |
| 5 | 4 | 1 | 3 | 2 | 6 |



Sudoku

Incrire les chiffres de 1 à 6.

Place numbers from 1 to 6.

Ne pas inscrire 2 fois le même chiffre dans un rectangle

Never repeat the same number twice in a rectangle

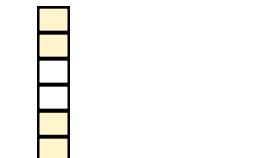
Ou ligne

Or line



Ou colonne.

Or column.



| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 4 | 5 | 6 | | | |
| | | | | | 4 |
| 3 | | | 4 | | |
| | | | | 4 | |
| | 4 | | | | 1 |

| | | | | | |
|---|---|--|---|---|---|
| 6 | 2 | | | | |
| | | | | | |
| | | | 3 | 2 | 6 |

7 differences



Hidden Words / Mots cachés «O Canada»

B
BRANDON

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Y | C | W | A | X | N | A | C | D | N | Y | N | T | M | K |
| E | R | A | I | C | A | E | A | O | N | E | O | I | O | E |
| L | A | A | D | N | B | F | T | A | C | N | T | U | O | L |
| L | O | A | G | E | N | C | I | N | A | D | N | L | S | O |
| O | T | D | U | L | N | I | V | L | N | Y | O | A | E | W |
| W | T | Q | A | O | A | I | P | O | A | S | M | Q | J | N |
| K | A | C | M | A | C | C | O | E | N | H | D | I | A | A |
| N | W | A | D | T | A | T | C | A | G | N | E | A | W | L |
| I | A | D | O | A | A | T | C | A | N | A | D | A | B | A |
| F | C | R | A | K | O | S | T | J | O | H | N | S | R | E |
| E | I | N | S | R | E | V | U | O | C | N | A | V | A | R |
| A | A | A | O | R | E | G | I | N | A | D | A | C | N | T |
| A | S | N | E | S | R | O | H | E | T | I | H | W | D | N |
| N | T | K | O | O | R | B | R | E | N | R | O | C | O | O |
| O | C | H | A | R | L | O | T | T | E | T | W | N | M | |

Q
QUÉBEC

T
TORONTO

W
WHITEHORSE

WINNIPEG

M

MONCTON

MONTREAL

MOOSE JAW

R
REGINA

V
VANCOUVER

Y
VICTORIA

YELLOWKNIFE

O
OTTAWA

SASKATOON

ST. JOHN'S

SYDNEY

Entrecroisés «Fête foraine»

4

AMIS
PRIX
RIRE

5

CLOWN

6

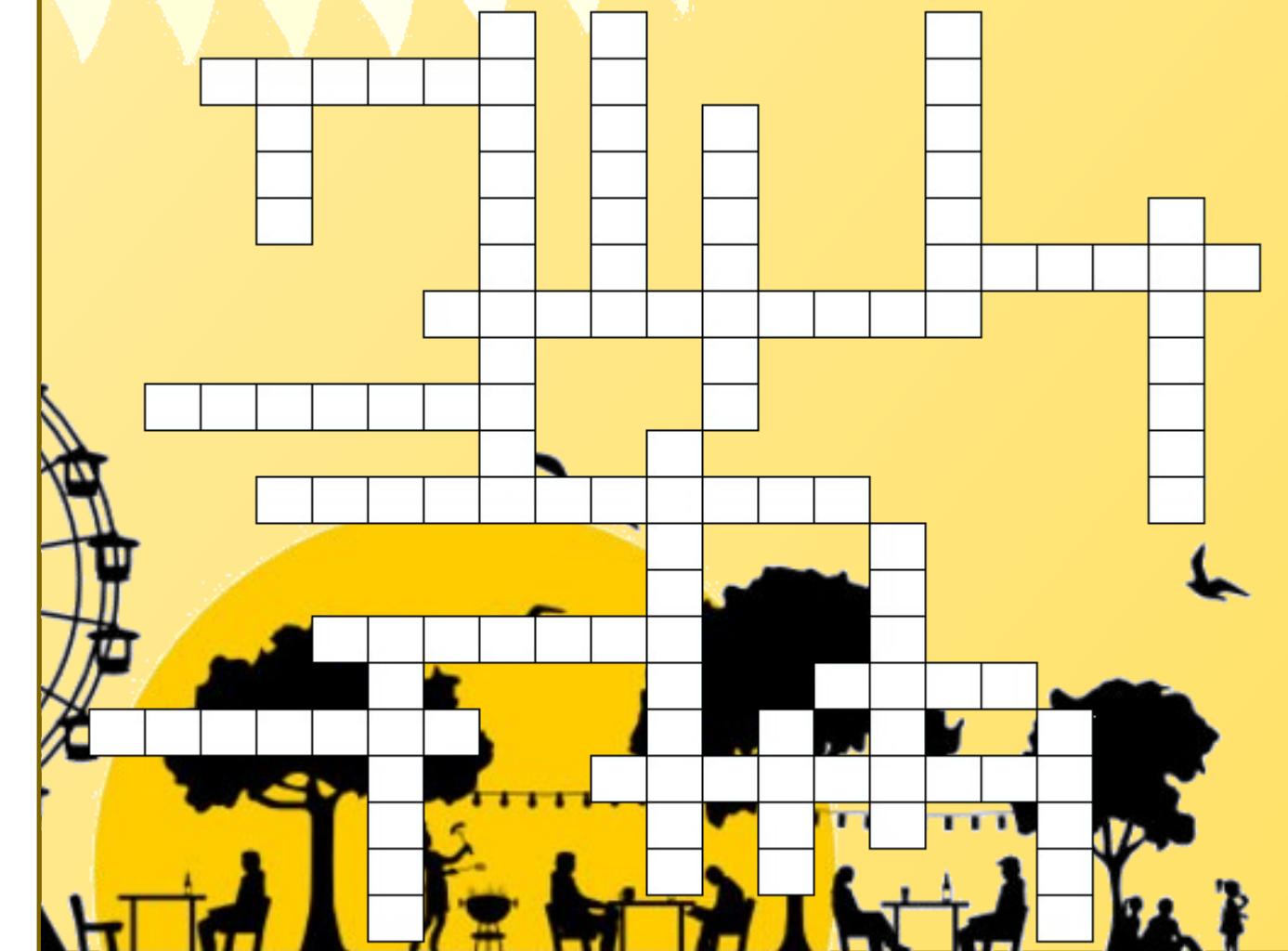
HOT DOG
MANÈGE

7

ANNEAUX
BILLETS
BONBONS
BALLONS
FAMILLE
GAGNANT
MUSIQUE
PELUCHE
POP CORN

9

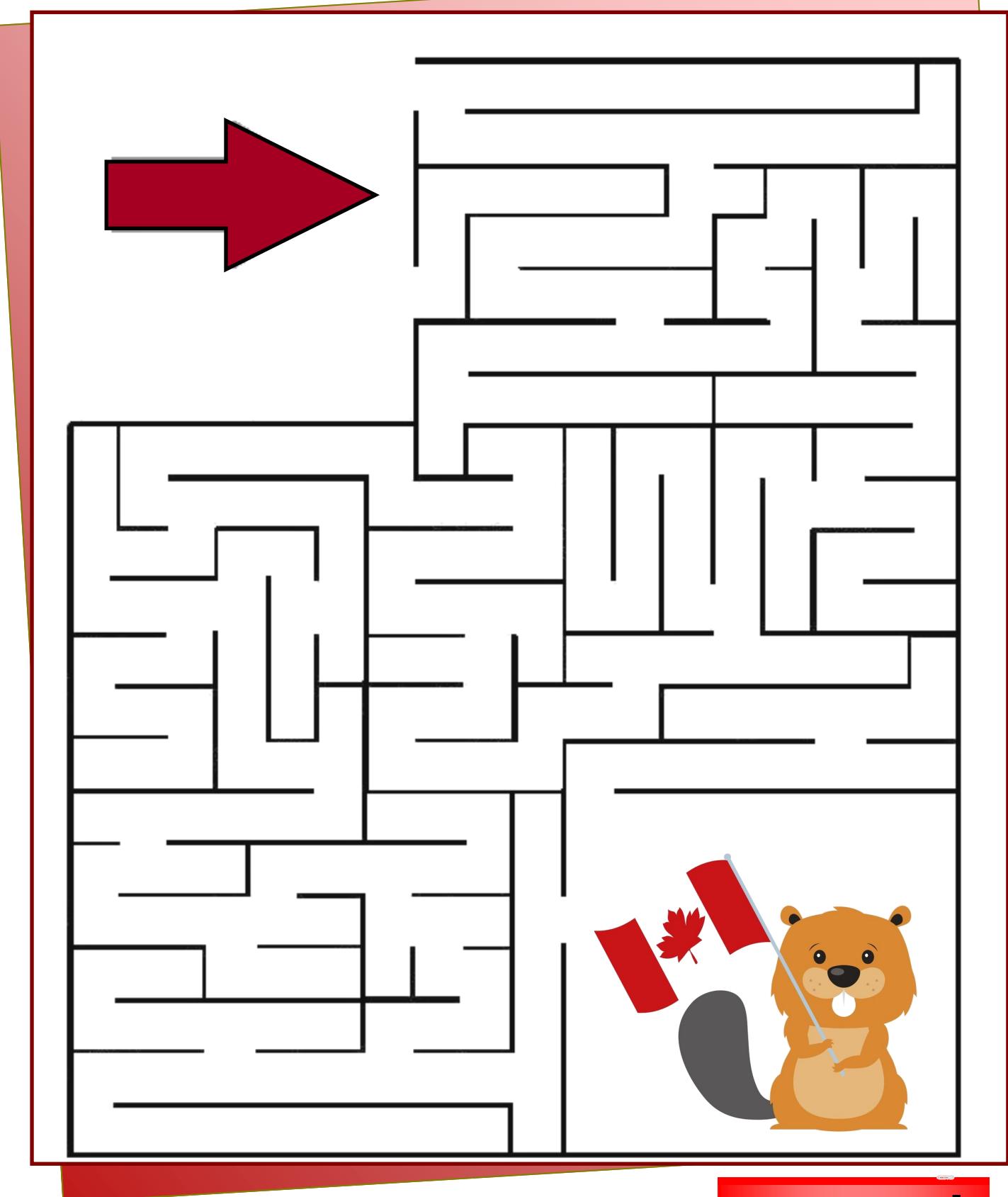
CARROUSEL
BARBE À PAPA
GRANDE ROUE
CRÈME GLACÉE
JEU D'ADRESSE



Criss-cross «Fun fair»



Labyrinthe



Fun fact Canada as a Sweet tooth

BEAVERTAILS



BeaverTails are a Canadian pastry that originated with a family recipe from Grant and Pam Hooker. In 1978, they began selling these fried pastries at the Killaloe Community Fair in Ontario, and it was their daughter who thought they resembled a beaver tail, hence the name.

Today, BeaverTails is a chain of restaurants selling this pastry in several countries.

NANAIMO BAR

The Nanaimo bar is a dessert that requires no baking and is named after the Canadian city of Nanaimo in British Columbia.

The popularity of the bar in Nanaimo led local residents to mobilise to have it voted "Canada's Favourite Confection" in a *National Post* reader survey. In 1985, Mayor Graeme Roberts initiated a contest to find the ultimate Nanaimo bar recipe. The recipe submitted by Joyce Hardcastle, a resident of Nanaimo, was unanimously selected by a panel of judges.



The Nanaimo bar was popularized nationwide after being highlighted as a classic Canadian dessert at Expo 86.

Le saviez-vous ? Le Canada a la dent sucrée

QUEUES DE CASTOR

Les "Queues de Castor" sont une pâtisserie canadienne dont l'origine remonte à une recette familiale de Grant et Pam Hooker. En 1978, ils ont commencé à vendre ces pâtisseries frites lors de la foire communautaire de Killaloe en Ontario, et c'est leur fille qui a trouvé qu'elles ressemblaient à une queue de castor, d'où le nom.



Aujourd'hui, Queues de Castor est une chaîne de restaurants vendant cette pâtisserie dans plusieurs pays.

BARRE NANAIMO



La barre Nanaimo est un dessert sans cuisson qui doit son nom à la ville canadienne de Nanaimo, en Colombie-Britannique.

La popularité de la barre à Nanaimo a incité les habitants à se mobiliser pour qu'elle soit élue « confiserie préférée des Canadiens » lors d'un sondage auprès des lecteurs du *National Post*. En 1985, le maire Graeme Roberts a lancé un concours pour trouver la recette idéale de la barre Nanaimo. La recette soumise par Joyce Hardcastle, une résidente de Nanaimo, a été sélectionnée à l'unanimité par un jury.

La barre Nanaimo a été popularisée à l'échelle nationale après avoir été présentée comme un dessert canadien classique à l'Expo 86